SẮC TU BÁCH TRƯỢNG THANH QUY

# QUYỂN 3

**THÆNH TRUÏ TRÌ MÔÙI**

* ***Phaùt chuyeân söù:*** Chuøa vieän ôû möôøi phöông, Truï trì troáng vaéng, thì taáu trình leân sôû ty, xeùt ngöôøi baïn xuoáng, khoå ty hoäi Löôõng töï caàn cöïu duøng traø, baøn nghò phaùt chuyeân söù tu thö (Ñaàu thuû tri söï caàn cöïu tröôùc moâng ñöôøng, giuùp taêng chuùng) cheá sôù (giang hoà caùc chuøa sôn moân), baûng traø nöôùc noùng (chuyeân söù ghi danh) thænh thö kyù laøm, neáu khuyeát thö kyù thì choïn ngöôøi gioûi vaên chöõ toát, phaân laøm, duøng luïa traéng vieát baûng, choã thænh chuyeân söù hoaëc thöôïng thuû tri söï, hoaëc caàn cöïu, hoaëc Thuû toïa Taây ñöôøng, hoaëc sung thöù Ñaàu thuû vaøo ñoù, neáu chaúng phaûi Tri söï sung chuyeân söù cuõng phaûi tri söï trôû xuoáng moät ngöôøi ñoàng boû troâng coi cuûa caûi nghò söï, ñaày ñuû phaûi bieát moät saùch, goàm ghi cheùp Baûn töï neân coù ruoäng ñaát saûn vaät cô nghieäp, vaø ñoùn röôùc nghi tuøng, taát caû ñeàu ñaày ñuû. Sôn moân quaûn ñaõi chuyeân söù moät haønh nhaân tuøng, ñeán ngaøy khôûi trình, ñeán caùc lieâu giaõ bieät nhau, ñaùnh chuoâng ôû taêng ñöôøng nhoùm chuùng ôû cöûa tieãn ñöa, döôùi ba cöûa ñoùng treo tröôùng höôùng vaøo beân trong thieát baøy vò trí, giaûng traø nöôùc noùng leã, thænh Löôõng töï caàn cöïu quang baïn. Nhö Thöôïng thuû Tri söï ñi thì Haï thuû Tri söï haønh leã. Nhö Ñaàu thuû caàn cöïu ñi thì Thöôïng thuû Tri söï haønh leã, tieáp ngoài ñoát höông, tieáp höông trôû veà vò trí, cuøng baïn uoáng traø, laïi ñöùng daäy ñoát höông, tieáp höông trôû veà vò trí, cuøng baïn uoáng nöôùc noùng, xong gom cheùn taùch. Chuyeân söù ñöùng daäy taï vaø leân kieäu.
* ***Ñöông Ñaïi Truï trì thoï thænh:*** chuyeân söù ñeán chuøa kia, tröôùc gaëp tri khaùch, ñoàng ñeán khoá ty tieáp ñöa an ôû, keá nöõa ra maét Ñaàu thuû vaø caùc lieâu, ñeán Thò ty trình roõ lai lòch, Thò giaû thoâng baùo Truï trì, ñôïi ñöôïc chaêng? Neáu chaáp thuaän, sau ñoù khieán thieát baøy gheá, khaên goùi, an ñaët sôù ñieäp, baùo cho Löôõng töï ñeán, vaøo thænh Truï trì ra, Chuyeân söù chaøo hoûi (môøi ngoài). Truï trì ñöùng giöõa, Chuyeân söù caém höông, laïy ba caùi tieán tôùi tröôùc thöa: “Moã ñöôïc sôn moân sai khieán vin ñeán toân nghieâm, ñöôïc

kính thôø Töø nhan. Haï tình chaúng ngaên noãi caûm kích”. Laïi ba laïy töø taï raèng: Ngay hoâm nay khieán luùc cung kính cuøng mong, Taân maïng Ñöôøng ñaàu Ñaïi Hoøa-thöôïng, toân haàu ñi ñöùng muoân phöôùc. Laïi ba laïy thaâu toïa cuï, truï trì ñeàu ñaùp moät laïy, taï töø raèng: Leõ ra thænh maïng coù gioù chaâm phong, haõy caån thaän xa xöa ñeán nay khoâng thaéng nhieàu hoïac Chuyeân söù trình sôù ñieäp thöa hoûi, Truï trì tieáp ñaët treân baøn, môû thö sôù xem qua, Thò giaû môøi ngoài (Chuyeân söù ñoái dieän Truï trì maø ngoài, Taây ñöôøng dôøi xuoáng moät vò ñeå nhöôøng khaùch xa), uoáng traø xong, ñoàng Löôõng töï tieãn ñöa khaùch vò, haønh giaû Ñöôøng ty ñaùnh chuoâng ôû Taêng ñöôøng, ñaïi chuùng ñeán phöông tröôïng laøm giaù, khoá ty chuaån bò höông. Thuû toïa Tri söï ñeàu caém höông baøy ñaàu, ban töø raèng: “Phaùp moân laém may, mong xeùt vinh chuyeån ñoåi möøng ñoäng toøng laâm. Haï tình chaúng thaéng chæ cuûa möøng vui”. Laïi traûi thöa: “Ngay hoâm nay khieán kính caån luùc cuøng chæ, Taân maïng xöù moã Ñaïi Hoøa-thöôïng ñöôøng ñaàu toân haàu ñi ôû muoân phöôùc”. Xuùc leã laïy ba laïy, Truï trì ñaùp moät laïy, ban töø raèng: “Töï löôøng sô laàm, chôït öùng choïn ñaây, qua caån xöng giaù, chaúng thaéng laém theïn”. Chuùng giaûi taùn, Tri khaùch daãn Chuyeân söù tuaàn lieâu xong, laàn löôït trình naïp baûn töï phaûi bieát nghi töø moïi vaät ñang chieàu ñaët laøm nöôùc noùng, phaåm vaät duøng chieàu, ñeán toái, duøng nöôùc noùng quaû, ñeàu thænh Löôõng töï caàn cöïu, quang baïn khoá ty baøy bieän.

* ***Thoï thænh thaêng toøa:*** Thoï thænh roài, ngaøy hoâm sau thaêng toøa, Thò giaû phaân giao haønh giaû, döï caïnh beân phaûi ôû döôùi phaùp toøa, baøy saép sôù ñieäp xeáp vò trí. Chuyeân söù döï thöa Duy-na thænh ngöôøi ñoïc sôù ñieäp, Thò giaû baùo Truï trì, ñaùnh chuoâng, nhö nghi thöùc thöôøng thöôïng ñöôøng. Truï trì ra ñeán vò trí maø ñöùng, ñöa höông leân gheá, chuyeân söù ñoát höông trình sôù ñieäp, moãi laàn trình moät sôù, thì chuyeân söù ñoát höông thay ñoåi daâng. Truï trì theo moät nieäm thöôøng coù phaùp ngöõ, ñoïc xong, Chuyeân söù vaãn ñoát höông, caû hai laïy ba laïy, hoaëc xuùc leã, hoaëc mieãn taïi yù Truï trì luøi gheá, Truï trì leân toøa neâu gieàng moái tuaàn töï taï keát toøa.
* ***Chuyeân söù ñaëc bieät laøm Taân maïng tieãn ñieåm:*** Chuyeân söù tröôùc cuøng Taân maïng baøn ñònh vaät phaåm trai cuùng, khinh troïng neân hôïp nghi. Löôõng töï caàn cöïu, höông nhaân phaùp quyeán bieän söï bieáu cuùng phaåm vaät, phí toån trai lieäu, v.v... Chuyeân söù thaân ñöa naïp khoá ty ñaët laøm. Ñeán ngaøy, Chuyeân söù ñeán phöông tröôïng caém höông laïy thænh. Môùi ñaàu baøy thöa: “Hoâm nay giôø ngoï, ñeán Vaân ñöôøng ñaët laøm Tieãn ñieåm, cuùi mong Töø Bi giaùng troïng. Haï tình chaúng thaéng chí cuûa chieán haïn”. Laïi, baøy thöa: “Ngay hoâm nay khieán kính caån luùc cuøng chæ. Taân maïng Ñaïi Hoøa-thöôïng Ñöôøng haàu, toân haàu ñi ôû muoân phöôùc”, xuùc laïy balaïy,

Truï trì ñaùp moät laïy, Löôïng töï ñôn lieâu heä thuoäc phöông tröôïng khaùch ñaàu, ñoàng haønh giaû Chuyeân söù, moãi moãi ñeán Lieâu, thöa thænh theo baûng Tieãn ñieåm baùo chuùng, ôû beân trong Taêng ñöôøng thieát baøy chieáu chuû, baûn ôû Taây ñöôøng baøy vò trí Chuyeân söù. Baûng traø nöôùc noùng giaêng hai beân ôû ngoaøi Ñöôøng. Ñeán giôø thoï trai, Chuyeân söù ñeán tröôùc Taêng ñöôøng ñôïi Truï trì vaøo Ñöôøng, chaøo hoûi roài trôû veà vò trí môøi ngoài, trôû veà giöõa chaøo hoûi, môøi chuùng ngoài, ñoát höông tröôùc Thaùnh Taêng, tieáp gian treân döôùi, tieáp ñoát höông beân ngoaøi Ñöôøng, vaãn trôû veà beân trong Ñöôøng, gian treân döôùi tröôùc Truï trì vaø Ñöôøng beân ngoaøi chaøo hoûi, vaãn trôû veà giöõa chaøo hoûi, haønh thöïc khaép, ñoát höông haï phaåm vaät Truï trì, tieáp haønh phaåm vaät ñaïi chuùng xong, trôû veà vò trí baïn trai, ñôïi chieát nöôùc ra, ñaùnh troáng. Chuyeân söù laïi ñöùng daäy, ñoát höông haønh leã ñoàng nhö tröôùc, haønh traø khaép bình ra nhö tröôùc, ñaùp leã thaâu cheùn baùt Truï trì, chuyeân söù haønh leã, môùi ñaàu baøy thöa: “Moã cuõng chuaån bò côm rau, cuùi mong Töø Bi giaùng troïng. Haï tình chaúng ngaên moãi caûm kích”, thöù hai laø baøy thuaät laïnh aám, xuùc laïy ba laïy, tieãn ñöa Truï trì ra, laïi trôû veà Ñöôøng ñoát höông laïy ba laïy, tuaàn Ñöôøng moät voøng beân ngoaøi Ñöôøng, laïi trôû veà khoaûng giöõa beân trong Ñöôøng thaêm hoûi, thaâu cheùn baùt, ñaùnh ba tieáng chuoâng xuoáng toøa, Chuyeân söù theo leân phöông tröôïng ñaët taï, keá ñeán khoá ty ñaët trai, laïi ñeán phöông tröôïng, thænh Truï trì ñeán chieàu duøng böõa chieáu, ñeán toái duøng nöôùc noùng quaû, ñeàu thænh Löôõng töï caàn cöïu quang baïn.

* ***Sôn moân quaûn ñaõi Taân maïng vaø Chuyeân söù:*** Khoá ty cuøng baøn

quaûn ñaõi cuùng phaåm vaät ñuùng nhö nghi thöùc. Caùch ngaøy, Thöôïng thuû tri söï ñeán tröôùc Taân maïng, caém höông laïy thænh, keá ñeán khaùch vò thöa thænh Chuyeân söù, khieán khoå ty khaùch ñaàu thænh Löôõng töï caàn cöïu quang baïn, xeáp ñaët phaåm vaät phaûi ñuùng nhö leã, chaúng theå khinh mieät. Töø ngöõ haønh leã ñeàu ñoàng nhö leã ñaët laøm. Beân trong Taåm ñöôøng, thieát toøa cao cuûa Truï trì, Chuyeân söù phuï vò trí beân phaûi. Löôõng töï nhö thöôøng xeáp hai beân, caàn cöïu ñoái dieän vò trí, Thò giaû tri söï vò trí döôùi, xa tieáp Boäc tuøng quaûn ñaõi beân ngoaøi, phaûi chi thöôûng coâng khoù nhoïc, choã ñeán Truï trì nhieàu nhaân trôû veà chuøa khaùc. Taêng haønh oâm hoaøi töùc giaän, ñoäng khieán moâi meùp, truyeàn ñeán quan vieân só thöù, nhaân moät ngöôøi khoâng bieát maø khieán caû chuøa mang tieáng xaáu. Caùc baäc Laõo thaønh kyø tuùc ngoaïi hoä gaàn nuùi, phaûi raên döùt ñoù, nhöng laøm Truï trì laø, phaïm söï thieáu soùt, thì meán ñoù coù theå ñöôïc.

* ***Taân maïng töø chuùng thöôïng ñöôøng traø thang:*** Ñeán ngaøy ra ñi Chuyeân söù ñeán caùc lieâu töø bieät, Taân maïng thöôïng ñöôøng ñaët taï Löôõng töï caàn cöïu ñaïi chuùng, xuoáng toøa ñaùnh tieáng ba troáng, ñöùng höôùng veà

phaùp toøa, khaép cuøng ñaïi chuùng xuùc laïy ba laïy, töø haøng hieân phía Taây ra, ñaùnh chuoâng lôùn vaø caùc phaùp khí. Ñaïi chuùng ñöùng ôû cöûa ñöa tieãn. Haønh boäc baøy ñöùng ngoaøi cöûa. Ñaàu cöûa chuøa döï ñoùng treo tröôùng thieát baøy, ôû giöõa laäp toøa cao höôùng vaøo trong, Thuû toïa höôùng ra ngoaøi nhieáp ôû chuû vò, Taây ñöôøng caàn cöïu phaân tay quang baïn, Ñoâng töï Taây töï hai beân chaàu ngoài. Thöôïng thuû Tri söï haønh leã môøi ngoài, vaùi höông trôû veà vò trí, chaân traø thaâu cheùn, laïi ñöùng daäy ñoát höông, vaùi höông trôû veà vò trí chaâm nöôùc noùng, nöôùc noùng xong ñöùng daäy taï vaø leân kieäu. Löôõng töï caàn cöïu chuaån bò kieäu tieãn ñöa xa, Truï trì ñang maïnh mieãn ñoù, ñaùnh chuoâng lôùn, kieäu Truï trì ñi xa môùi thoâi.

* ***Taây ñöôøng Thuû ñaàu thoï thænh:*** Chuyeân söù ñeán chuøa, tröôùc gaëp tri khaùch, ñoàng ñeán Thò ty, daãn ra maét phöông tröôïng caém höông laïy baùi, cuøng chaøo hoûi, duøng traø xong, tieãn ñöa khaùch vò, keá ñeán caùc lieâu nhaân söï xong, thöa Thò giaû ñoàng ñeán Phöông tröôïng, thöa hoûi raèng: “Chuøa moã thænh ngöôøi moã Truï trì”. Truï trì baùo Löôõng töï caàn cöïu ñoàng sang trong lieâu ngöôøi thoï thænh, traûi baøy sôù ñieäp thöa hoûi. Chuyeân söù caém höông haønh leã, ñoàng nhö thænh Ñöông ñaïi, neáu chaúng chaáp thuaän thì chuùng vì khuyeân thænh, thoï thænh sau, Truï trì thænh Taân maïng vaø Löôõng töï caàn cöïu duøng traø, tieãn ñöa Taân maïng trôû veà khaùch vò, thöù lôùp nhaän theâm, tuaàn lieâu nhaân söï, chieàu thænh Taân maïng Chuyeân söù ñaët laøm nöôùc noùng, vaät thöïc böõa chieàu, nöôùc noùng quaû, Löôõng töï quang baïn.
* ***Ngöôøi thoï thænh thaêng toøa*** (danh ñöùc, Taây ñöôøng, Tieàn ñöôøng thuû toïa môùi neâu haønh naøy): Chuyeân söù phaûi caùch ñeâm oâm höông ñeán Phöông tröôïng, xuùc laïy ba laïy, baøy töø raèng: “Laïy thænh Hoøa-thöôïng ngaøy mai vì Taân maïng Hoøa-thöôïng daãn toøa”. Ñeán ngaøy sau, duøng chaùo xong, caïnh beân phaûi phaùp toøa xeáp baøy gheá, gheá döïa, treân gheá an ñaët sôù ñieäp, beân traùi toøa cuõng thieát baøy gheá döïa cuûa Truï trì, ñaùnh troáng nhoùm chuùng, Truï trì ra leân toøa, ñoàng nhö leã nguõ tham, baûo thò giaû thænh khaùch thænh môøi Taân maïng ngoài kieát giaø khen toát, Taân maïng vì phaùp maø ra khuyeân thænh cöû döông, an uûi chuùng khaùt ngöôõng, neâu thoaïi coù khoâng chaúng caâu neä (tuøng nguyeân vì am thaát daãn toøa, Tieáu am vì tuøng nguyeân daãn toøa ñeàu chaúng neâu thoaïi. Thaïch kieàu vì giaûn thöôøng daãn toøa, töùc am vì phuïc am daãn toøa ñeàu neâu thoaïi). Xuoáng toøa, Truï trì trôû veà beân traùi toøa höôùng ra ngoaøi maø ñöùng. Chuyeân söù ñoàng tri khaùch thò giaû, ñeán tröôùc Taân maïng thaêm hoûi xong. Taân maïng ra tröôùc Truï trì thaêm hoûi, keá cuøng Löôõng töï ñaïi chuùng thaêm hoûi. Neáu Taân maïng laø ñeä töû Töï phaùp, Truï trì giao phaùp y, coù phaùp ngöõ, ñaép y xong tieán tôùi tröôùc, thænh Truï trì ngoài, laïy ba laïy chaúng thaâu toïa cuï. Tieán tôùi baøy töø raèng: “Sôùm

ñöôïc ñaøo luyeän, ngöôõng theïn tieân Toâng, laïi thænh ñaõ caàn khoù troán coâng maïng, haï tình khoâng nhaäm chí cuûa sôï lo”. Laïi laïy ba laïy, tieán tôùi baøy töø raèng: (Ngay hoâm nay khieán kính caån luùc cuøng chæ. Ñöôøng thöôïng boån sö Ñaïi Hoøa-thöôïng toân haàu ñi ôû laém phöôùc). Laïi laïy ba laïy, thaâu toïa cuï, tieán tôùi thaêm hoûi, Truï trì ñaùp raèng: “Choã ñaây noùi göûi, moät sôïi chæ chín ñaûnh, chaúng cung ñang nhaân, chæ mong baûo nhaäm”. Töùc trôû veà ñöùng ôû beân phaûi toøa, Chuyeân söù ñoä sôù ñieäp ñeàu coù phaùp ngöõ. Neáu chaúng phaûi phaùp töï, thì lieàn ra tröôùc toøa chaøo hoûi Truï trì, keá laø chaøo hoûi ñaïi chuùng Löôõng töï, xong thaúng veà beân phaûi toøa nieâm y, nieâm sôù ñieäp, coù phaùp ngöõ. Chuyeân söù tröôùc thöa Duy-na thænh ngöôøi tuyeân sôù ñieäp, ñoïc xong chæ toøa coù phaùp ngöõ. Leân toøa, ban lôøi hoûi ñaùp ñeà cöông thuaät taï, keát toøa, xuoáng toøa. Ñeán tröôùc Truï trì, hai laàn laïy ba leã. Laàn ñaàu baøy, töø raèng: “Chòu öùng thænh maïng, coù veát Toâng phong, ngöôõng mong ngoïc thaønh, haï tình chaúng ngaên noåi caûm kích”. Truï trì ñaùp raèng: “Möøng vui thænh cuûa trôøi ngöôøi, vinh theâm saùng cuûa maët trôøi Phaät. Haï tình chaúng ngaên noåi haân hoan”. Keá laø toû baøy raèng: “Ngaøy hoâm nay khieán caån troïng luùc cuøng chæ, Ñöôøng ñaàu Hoøa-thöôïng toân haàu ñi ôû laém phöôùc”, xuùc laïy ba laïy. Hoaëc giaûng hoaëc mieãn, tuøy yù Truï trì, keá laø chaøo hoûi ñaïi chuùng Löôõng töï, Tri khaùch Thò giaû daãn tuaàn tieâu ñaët taï. Nhö Töï phaùp laø xuoáng toøa tröôùc ñeán tröôùc Truï trì laïy ba laïy, lui chaøo hoûi Ñaïi chuùng, sau ñoù ñi tuaàn taï, ñoàng nhö tröôùc. Nhö duøng keá laø Ñaàu Thuû Taây ñöôøng, ñeán giôø laïi taïi Truï trì chaâm chöôùc giaûng haønh.

* ***Chuyeân söù ñaëc bieät laøm ngöôøi thoï thænh Tieãn ñieåm:*** Chuyeân söù

ñeán tröôùc Taân maïng baøn ñònh phaåm vaät phöông tröôïng daãn toøa, phaåm vaät giuùp chuùng, ngöôøi ñoïc sôù ñieäp, vaø Löôõng töï caàn cöïu giang hoà höông nhaân phaùp quyeán, v.v... bieáu theâm phaåm vaät. Ñeán ngaøy, duøng chaùo xong, Chuyeân söù oâm höông ñeán phöông tröôïng xuùc leã laïy thænh raèng: “Hoâm nay giôø ngoï, ñeán Vaân Ñöôøng chuaån bò côm rau, ñaët bieät laøm Taân maïng Hoøa-thöôïng, cuùi mong töø bi xoùt thöông giaùng troïng”. Laïi ñeán tröôùc Taân maïng laïy thænh, ñoàng leã tröôùc, phöông tröôïng khaùch ñaàu ñoàng Chuyeân söù haønh giaû, thænh caùc Lieâu ñeàu treo baûng Tieãn Ñieåm. ÔÛ beân trong Taêng ñöôøng, Truï trì ñoái ñieän thieát baøy vò trí Taân maïng. Beân ngoaøi Ñöôøng, ñaàu baûng tri khaùch thieát baøy vò trí Chuyeân söù, baûng traø thang ñoù giaêng hai beân ôû ngoaøi ñöôøng, ñeán giôø trai, baùo Taân maïng ñeán tröôùc Taêng ñöôøng, ñôïi Truï trì ñoàng vaøo ñöôøng chaøo hoûi, Chuyeân söù theo vaøo ñöôøng, tröôùc vaøi Truï trì, trôû veà vò trí, keá vaùi Taân maïng trôû veà vò trí. Ñoát höông haønh leã ñeàu ñoàng nhö tröôùc. Haï vaät thöïc, haønh phaåm vaät traø xong, tröôùc thaâu cheùn Taân maïng, Chuyeân söù tieán tôùi tröôùc hai laàn baøy ba leã, tieãn ñöa Taân

maïng ra cöûa sau. Chuyeân söù vaøo tröôùc Truï trì hai laàn laïy ba leã, tieãn ñöa Truï trì ra cöûa tröôùc, laïi trôû veà Ñöôøng ñoát höông, laïy ba laïy, tuaàn Ñöôøng moät voøng vaø beân ngoaøi Ñöôøng trôû veà giöõa chaøo hoûi. Thaâu cheùn, ñaùnh ba tieáng troáng, lui toøa. Ñang chieàu, nöôùc noùng quaû, duøng böõa chieàu, quang baïn ñoàng nhö tröôùc.

* ***Sôn moân quaûn ñaõi ngöôøi thoï thænh vaø Chuyeân söù***: Ñeán Taåm ñöôøng thieát baøy vò trí chuû cuûa Truï trì. Taân maïng ñoái dieän vò trí giöõa, beân traùi baøy vò trí chuyeân söù. Löôõng töï caàn cöïu quang baïn vò trí hai beân. Haï phaåm vaät, haønh leã ñoàng nhö tröôùc.
* ***Ngöôøi thoï thænh töø chuùng thaêng toøa traø thang:*** Ngöôøi thoï thænh baûo Thò giaû ñoàng Chuyeân söù döï ñeán Phöông tröôïng thöa möôïn phaùp toøa, Thöôïng ñöôøng töø chuùng, toøa chaúng thieát baøy, beân traùi thieát baøy vò trí cuûa Truï trì, ñaùnh troáng nhoùm chuùng. Truï trì ra trôû veà vò trí, ngöôøi thoï thænh thaúng ñeán tröôùc Truï trì chaøo hoûi, tieáp cuøng ñaïi chuùng kính leã, thaêng toøa cöû döông xong, xuoáng toøa, tröôùc töø bieät Truï trì xuùc laïy ba laïy. Keá ñöøng höôùng veà phaùp toøa, töø bieät chuùng khaép ñoàng xuùc laïy ba laïy. Ñaàu cöûa höôùng vaøo trong khoaûng giöõa thieát ñaët vò trí giaûng traø thang. Löôõng töï caàn cöïu quang baïn. Thöôïng thuû tri söï haønh leã cuøng ñöông ñaïi ñoàng, ñaùnh chuoâng lôùn tieãn ñöa. Keá laø Taây ñöôøng ñaàu thuû, thì khoâng töø bieät chuùng thöôïng ñöôøng, luùc saép ñi, tröôùc ñoàng Chuyeân söù leân phöông tröôïng, caém höông xuùc laïy ba laïy baåm thöa góa töø, keá laø tuaàn lieâu töø bieät. Ñaàu cöûa chuøa, leã traø thang ñoàng nhö tröôùc.

# NHAÄP VIEÄN.

Ngöôøi xöa, eo bao ñaàu noùn, ñeán cöûa chuøa thì côûi noùn, vaøo cöûa ñoát höông, coù phaùp ngöõ, ñeán tröôùc Taêng ñöôøng côûi bao, choã vaéng röûa chaân, laáy y ñaép maëc, vaøo Ñöôøng ñoát höông, tröôùc Thaùnh Taêng, laïy ba laïy, ngöôøi tham thì tuøy ngöôøi ñoàng baùi. Treo moùc xong, ñeán ñieän Phaät nguyeän höông, coù phaùp ngöõ, vaøo phöông tröôïng y cöù thaát coù phaùp ngöõ. Laàn löôït khai Ñöôøng chuùc Thaùnh. Thôøi nay, Taân maïng ñi ñeán phaûi xeùt nôi an ôû gaàn xa, gaàn thì thuû toïa laõnh chuùng ñeán röôùc, xa thì Löôõng töï caàn cöïu maø thoâi. Chuyeân söù döï phaûi tính baåm thöa Truï trì, tröôùc phaûi phaùt theä khoûi chuùng xa ñoùn röôùc. Neáu nôi an ôû gaàn phaûi laøm nöôùc noùng quaû, Löôõng töï caàn cöïu quang baïn choïn ngaøy nhaäp vieän. Khoá ty moãi moãi baøy bieän, caùch ñeâm treo baûng tieáp Truï trì, baùo chuùng. Ñeán giôø ñaùnh chuoâng lôùn vaø caùc phaùp khí. Ñaïi chuùng ñöùng ôû cöûa ñoùn röôùc töø xa ñeán gaàn, hai haøng baøy ñöùng. Haønh boäc ñöùng beân ngoaøi ñaïi chuùng, Taân maïng ñeán cöûa, ñoát höông neâu phaùp ngöõ. Ñeán ñieän Phaät ñoát höông neâu phaùp

ngöõ, laïy ba laïy, ñaùnh chuoâng ôû Taêng ñöôøng. Ñaïi chuùng tröôùc trôû veà ñòa vò bình baùt laäp ñònh. Taân maïng vaøo Ñöôøng ñoát höông, ngöôøi tham tuøy ngöôøi ñoàng laïy ba laïy. Duy-na ngay maët chaøo hoûi, daàn tuaàn Ñöôøng moät voøng, ngöôøi tham tuøy tröôùc ra. Löôõng töï tieãn ñöa Taân maïng trôû veà vò trí bình baùt, xuùc laïy ba laïy, keá ñeán Thoå ñòa ñöôøng, Toå ñöôøng ñoát höông, ñeàu coù phaùp ngöõ, vaøo phöông tröôïng y cöù thaát, Thò giaû tieán tôùi tröôùc ñoát höông chaøo hoûi, ñöùng beân caïnh ñôïi cöû phaùp ngöõ xong. Haønh giaû tieán tôùi gheá buùt nghieân. Tri söï ñaày ñuû traïng vaên (Bieåu thöùc xem ôû sau), ñaày ñuû maâm khaên goùi böng trình aán chuøa. Taân maïng xem thö, giao Tri söï môû thö. Taân maïng xem Trieän, xong ñeán treân traïng vaên kieåm kyù tröôùc, keá ñeà Nhaät töû, sai in ôû treân, Tri söï toaøn ban tieán tôùi xeáp baøy, Thöôïng thuû caém höông, caû hai laïy ba leã. Môùi ñaàu baøy töø raèng: “Töø nhôø Hoøa-thöôïng saùng roïi phaùp dieân, Haï tình chaúng ngaén noái möøng vui”. Keá tieáp baøy töø raèng: “Ngay hoâm nay khieán kính caån luùc cuøng chæ, Taân maïng Ñöôøng Ñaàu Ñaïi Hoøa-thöôïng toân haàu ñi ôû nhieàu phöôùc”. Xuùc laïy ba laïy. Caùc chuøa vaø Ñaàu thuû caàn cöïu tieán tôùi tröôùc caém höông (höông chaúng nhaän), thaûo giaù xong. Haønh giaû khaùch Ñaàu heùt raèng: “Thænh löôõng ban caàn cöïu caùc chuøa ñeán toøa daâng nöôùc noùng”. Nöôùc noùng xong, thænh quan khaùch caùc chuøa ñieåm taâm. Neáu ñôøi tröôùc Truï trì rieâng chuyeån dôøi chöa ñeán, hoaëc thoái ôû Ñoâng ñöôøng, chöa y cöù thaát, tröôùc giaûng giao thay leã. Taân maïng nhaän Thaûo giaù roài, ñaùnh chuoâng ôû Taêng ñöôøng, laõnh chuùng ñích thaân tieãn ñöa thay tröôùc, trôû veà lieâu ñoái xuùc laïy moät laïy, tieáp thuû toïa ñaïi chuùng laø giaù, Haønh boäc ñeàu phaûi tham leã laïy.

* Trình chuøa (Tyø kheo khoá tî cuûa chuøa naøy, chuøa moã aán moät caùi)
* AÁn traïng (nhö treân kính caån baøy naïp, Taân maïng Ñöôøng Ñaàu Ñaïi Hoøa-thöôïng cuùi haàu töø chæ, Ngaøy thaùng naêm ñuû vò traïng)
* ***Sôn moân thænh Taân maïng trai:*** Thöôïng thuû tri söï ñôïi y cöù thaát, sau ñoù nhaân söï hôi xong, chuaån bò maâm, khaên-goùi, loø ñeøn, ñaày ñuû traïng vaên (bieåu thöùc xem ôû sau), oâm höông ñeán phöông tröôïng thænh trai, caû hai laïy ba laïy. Môùi ñaàu baøy raèng: “Giôø ngoï ñeán Vaân ñöôøng chuaån bò côm rau caàu ñoùn, cuùi mong toân töø xoùt thöông giaùng troïng. Haï tình chaúng ngaên noåi chieán haïn”. Keá laø baøy tuaàn töï laïnh aám, xuùc laïy ba laïy. Truï trì ñaùp moät laïy, Tri söï trình traïng vaên, phöông tröôïng khaùch ñaàu thaâu, khoå tu khaùch ñaàu thieát baøy vò trí cuûa Truï trì beân trong Ñöôøng, haønh leã cuøng ñoàng nhö ñaët laøm quaûn ñaõi.
* ***Trai:*** (Tyø kheo khoá ty chuøa naøy laø moã giaùp, nhö treân, moã laáy giôø ngoï ñeán Vaân ñöôøng, chuaån bò côm rau, caàu ñoùn röôùc. Cuùi mong toân töø xoùt thöông giaùng troïng).
* ***Traïng:*** (Ngaøy thaùng naêm ñaày ñuû vò traïng, khaû laäu töû traïng thænh Taân maïng, v.v... tröôùc teân toøa. Ñaày ñuû vò, kính thö).
* ***Khai ñöôøng chuùc thoï:*** Xöa, khai ñöôøng chaàu maïng haï, hoaëc sai quan doác thænh, hoaëc Boä Söù giaû, hoaëc quaän huyeän ñöa teä leã thænh ñeán chuøa moã, hoaëc quan baûn töï caáp tieàn lo lieäu thieát trai khai ñöôøng, ñeàu quan töï coù thænh sôù vaø baùn traø thang, v.v.. xem vaên taäp cuûa caùc danh coâng, gaàn laïi khai ñöôøng phaàn nhieàu chuøa töï chuaån bò. Ñeán giôø vaøo vieän, Thò giaû phaân giao haønh giaû, thieát baøy phaùp toøa, baùo chuùng, treo baûng Thöôïng ñöôøng, ghi ñuû quan vieân, danh muïc caùc chuøa, döï trình Truï trì, ôû beân traùi toøa baøy vò trí, baøy gheá, khaên goùi, loø ñeøn, an ñaët sôù ñieäp. Döï tröôùc hoøa hoäi Duy-na tuyeân coâng vaên, Thuû toïa ñoïc sôù sôn moân, vaø keá ñaàu thuû, hoaëc giang hoà danh thaéng caùc chuøa ñoïc caùc sôù khaùc vaø döï môøi caùc chuøa moät ngöôøi baïch chuøy. Ñoái dieän tröôùc toøa baøy vò trí Quan vieân, Thò giaû baùo phöông tröôïng, ñaùnh troáng nhoùm chuùng. Thò giaû ñoàng Chuyeân söù vaøo thænh Truï trì ra naïo baït phöôùn hoa, ñoát ñeøn röôùc daãn ñeán ñöùng tröôùc vò trí Phaùp ñöôøng. Nhö luùc thoï thænh chöa nieâm y, phaûi neâu phaùp ngöõ. Ñaép y xong, Chuyeân söù tieán tôùi tröôùc caém höông haønh leã. Môùi ñaàu baøy thöa: “Hoâm nay cuùi mong Hoøa-thöôïng quang laâm phaùp dieân, Haï tình chaúng ngaên noåi caûm kích”. Keá laø baøy tuaàn töï laïnh aám xong, xuùc laïy ba laïy, Truï trì ñaùp moät laïy, tröôùc trình coâng vaên, neâu phaùp ngöõ xong, keá laø giao Duy-na tuyeân baïch, keá nöõa laø sôù giang hoà caùc chuøa sôn moân, moãi moãi thay nhau daâng. Coù phaùp ngöõ phaân tieãn tuyeân ñoïc. Neáu thaáy quan nhaäm thænh khai ñöôøng coù sôù, ñích thaân töï böng thay nhau coù phaùp ngöõ, ñoïc xong, chæ phaùp toøa coù phaùp ngöõ, leân toøa nguyeän höông chuùc Thaùnh, keá laø nguyeän höông Ñeá sö tænh vieän ñaøi hieán quaän huyeän vaên voõ quan lieâu. Thò giaû theo moät ñoä höông, chæ höông phaùp töï Truï trì aân trong ñoù ruùt ra töï caém vaøo loø, veùn y ngoài kieát giaø. Thò giaû ñoát höông xuoáng toøa chaøo hoûi, Löôõng töï ra baøn chaøo hoûi xong. Thò giaû laïi leân toøa ñoát höông ñaùp leã. Leã ñoàng nhö moàng moät raèm thöôïng ñöôøng, Truï trì caùc chuøa tieãn ñöa ngöôøi nhaäp vieän cuõng ra chaøo hoûi. Truï trì phaûi sai Thò giaû thænh quan vieân ngoài, Thöôïng thuû caùc chuøa ra baïch chuøy, ñaùnh chuøy moät tieáng, baïch: Phaùp dieân chuùng Long töôïng, ñang quaùn nghóa nghóa baäc nhaát”. Truï trì noùi lôøi hoûi ñaùp neân leân gieàng moái, tuaàn töï taï quan vieân caùc chuøa raèng: “Hoâm nay khai ñöôøng, chaùnh vì chuùc Thaùnh, chaúng daùm nhieàu töø thuaät baøy”. Chuyeân söù Löôõng töï caàn cöïu löôïc ñeà qua, roõ taïi luùc Tieåu tham thuaät baøy. Keát toøa, ngöôøi baïch chuøy laïi ñaùnh moät tieáng chuøy, baïch raèng: “Quaùn chaéc phaùp Phaùp vöông, phaùp Phaùp vöông nhö vaäy”, xuoáng toøa, tröôùc nhaän quan vieân laøm giaù xong. Tri söï keá tieãn khaùch vò.

Haønh giaû khaùch ñaàu lieàn tieán choã loø ñeøn, moät chöõ baøy xeáp tröôùc toøa, Chuyeân söù caém höông, caû hai laïy ba laïy xong. Haønh giaû Ñöôøng ty heùt raèng: “Nhaân söï caùc chuøa”, keá heùt: “Nhaân söï Taây ñöôøng”, baùi leã heùt raèng: “tri söï nhaân söï” caû hai laïy ba laïy. Laïi heùt raèng: “Nhaân söï ñaïi chuùng Thuû toïa” caàn cöïu moâng Ñöôøng tieàn tö caùc lieâu ñeàu caém höông, ñoàng ñaïi chuùng caû hai laïy ba laïy xong. Thaùp Trang Khoå am phaùp quyeán höông nhaân, taïm ñeán baøy giaù xong y cöù toøa, Thò giaû tieåu sö caém höông laïy ba laïy, keá laø haønh giaû chaáp cuïc caém höông leã laïy. Keá laøTham ñaàu laõnh chuùng haønh giaû caém höông leã laïy, tieáp tröïc saûnh kieäu phöôùn trang giaùp laøm ñaàu, Laõo lang nhaân boäc tham leã xong, Truï trì lieàn ñeán khaùch vò, ñaët taï Quan vieân caùc chuøa, laàn löôït tuaàn lieâu, caùc lieâu phaûi baøy choã ñeå höông gheá, loø ñeøn, ñeàu ñaày ñuû oai nghi. ÔÛ beân ngoaøi lieâu do xeùt Truï trì ñeán, Lieâu chuû tröôùc ñöùng ñaàu phía döôùi tröôùc cöûa ñoùn vaøo, môøi ngoài caém höông. Truï trì ñaùp höông, löôïc tuaàn töï laïnh aám ñaët taï tieãn ñöa ra. Moâng ñöôøng tieàn tö caùc Lieâu ñeàu xeáp ñaàu döôùi beân ngoaøi cöûa, ñoàng ñöa ñoàng tieãn.

* ***Sôn moân ñaëc bieät laøm Taân maïng traø thang:*** Baûng traø thang döï treo gian treân vaø döôùi tröôùc Taêng ñöôøng, khoá ty vaãn ñaày ñuû traïng thænh (bieåu thöùc xem ôû sau), chuaån bò maâm khaên goùi loø ñeøn ñeán phöông tröôïng caém höông laïy thænh. Mieãn thì xuùc leã thöa raèng: “Trai xong ñeán Vaân ñöôøng chaâm traø ñaëc laøm, cuùi mong töø bi giaùng troïng”. Thöa xong, trình traïng vaên, tuøy khieán Khaùch ñaàu thænh Löôõng töï caàn cöïu ñaïi chuùng, quang baïn treo baûng chaâm (traø, nöôùc noùng), baùo vôùi chuùng. Beân trong Taêng ñöôøng baøy vò trí Truï trì (gaàn ñaây, luùc coù trai nghe ñaùnh baûng daøi, Tri söï vaøo Ñöôøng ñoát höông laïy baùi, Tuaàn lieâu moät voøng, thænh traø, nhöng ñaëc laøm Truï trì baøy giaù. Thanh quy xöa cuõng khoâng tuaàn Ñöôøng, leã thænh ñaïi chuùng, mieãn ñoù laø ñuùng). Trai xong lui, ñaùnh baûng nhoùm chuùng, Tri söï tieáp Truï trì vaøo Ñöôøng, trôû veà vò trí môùi ngoài ñoát moät neùn höông, Truï trì tröôùc vaùi höông, theo sau Thaùnh Taêng chuyeån veà giöõa, chaøo hoûi maø ñöùng, haønh traø khaép bình ra, ñeán tröôùc Truï trì tieáp traø, luøi thaân, sau Thaùnh Taêng theo phía höõu ra ñoát höông laïy ba laïy, khôûi daãn toaøn ban, ñeán tröôùc Truï trì, caû hai baøy ba leã, tieãn ñöa ra. Laïi trôû veà ñöôøng ñoát höông gian treân döôùi, chaøo hoûi thaâu cheùn lui toøa, nöôùc noùng ñoàng nhö leã traø. Chæ khoâng tieãn ñöa Truï trì ra khoûi ñöôøng. Nöôùc noùng xong, ñeán toøa duøng böõa chieàu.
* ***Traïng:*** (Tyø-kheo khoá ty chuûa chuøa naøy laø moã, nhö treân moã khaûi thöa, laáy luùc naøy trai xong lui, chieàu ñeán Vaân ñöôøng chaâm traø nöôùc noùng, duøng troïng nghi cuûa baøy giaù. Cuùi mong toân töø xoùt thöông giaùng

troïng.)

* ***Bieåu thöùc:*** (Ngaøy thaùng naêm ñaày ñuû vò traïng, Khaû Laäu Töû ñoàng bieåu thöùc traïng trai).
* ***Ngay chieàu ñoù tieåu tham:*** Trai xong, Thò giaû baùo Truï trì raèng: “Chieàu nay tieåu tham”, khieán khaùch ñaàu baùo chuùng treo baûng Tieåu tham, ghi ñaày ñuû Chuyeân söù Löôõng töï caàn cöïu moâng Ñöôøng, tröôùc giuùp caùc lieâu, trang khoá am thaùp nghieäp, Thò giaû taïm ñeán nhaäp vieän, Thieàn khaùch tham tuøy, hoaëc coù quan khaùch caùc chuøa cuøng tieãn ñöa nghæ laïi qua ñeâm, theo moät ñieàu leä döï cuøng trình thöa. Luùc ñaùnh chuoâng toái, Thò giaû ñaùp phöông tröôïng, sau ñaùnh baûng thì ñaùnh moät hoài troáng, chuùng nhoùm ôû Löôõng töï veà vò trí ñònh ñöùng, Truï trì ra leân toøa, ban lôøi hoûi ñaùp ñeà cöông xong thì töø taï. Haønh giaû böng ñeøn, Thò giaû trình töøng muïc nhoû, cho ñöôïc töôøng taän, xuoáng toøa haønh giaû khaùch ñaàu heùt raèng: “Hoøa-thöôïng phöông tröôïng thænh Hoøa-thöôïng caùc chuøa, löôõng ban Taây ñöôøng caàn cöïu moâng Ñöôøng Thò giaû thieàn khaùch ngay hoâm nay ñeán thænh ñöôøng daâng nöôùc noùng”. Tri söï tieãn ñöa quan khaùch, trôû veà khaùch vò duøng nöôùc noùng quaû.
* ***Vì ñaøn vieät xaây chuøa maø thaêng toøa:*** Caùch ñeâm, Tri söï phaûi baùo Truï trì, saùng sôùm hoâm sau, Thò giaû khieán khaùch ñaàu treo baûng Thöôïng ñöôøng baùo chuùng, khoá ty sai ngöôøi trang nghieâm töø ñöôøng, cuùng döôøng chaùo xong, ñaëc bieät Thöôïng ñöôøng, trình baøy yù söï vieäc xong, thì noùi phaùp, xuoáng toøa, nhoùm chuùng ñeán töø ñöôøng, ñoát höông, chaâm traø nöôùc noùng daâng cuùng, Duy-na xöôùng tuïng kinh, hoài höôùng.
* ***Quaûn ñaõi Chuyeân söù:*** Tri söï döï thöa Truï trì, baøn vôùi Chuyeân söù ngöôøi ñoïc sôù ñieäp phaåm vaät bieáu ñaùp ít nhieàu, phöông tröôïng chuaån bò phaåm vaät bieáu taëng, phaûi cho hôïp tieát. Ñeán ngaøy, ôû Taåm ñöôøng ñoùng treo baøy thieát vò thöù, thænh Löôõng töï caàn cöïu quang baïn, thieát vò trí ñac bieät. Thò giaû thænh khaùch ñích thaân thænh. Ngoaøi ra, caùc ngöôøi khaùc thì phöông tröôïng khaùch ñaàu thöa thænh, leã ñoàng nhö leã thöôøng ñaëc bieät laøm.
* ***Löu thænh Löôõng töï:*** Löôõng töï doø xeùt quaûn ñaõi Chuyeân söù xong,

lieàn ñeán phöông tröôïng thöa baåm baùo lui, Truï trì chöa theå voäi theo. Thò giaû khieán haønh giaû khaùch ñaàu chuaån bò nöôùc noùng ñaày ñuû maâm khaên, loø ñeøn. Truï trì mang Thò giaû ñeán khoá ty caùc Lieâu, khoûi baûng Löu khaùch, tröôùc baùo röôùc Truï trì vaøo phaân tay ngoài. Thò giaû ñoát höông chaâm nöôùc noùng, doác leã khuyeân löu laïi, neáu chöùc quaù ñaày cuõng phaûi khoan nhòn, ñôïi Truï trì hôi raûnh laïi baåm thöa töø lui.

* ***Baùo taï xuaát nhaäp:*** Phaøm quan vieân ñaøn vieät caùc chuøa cuøng tieãn ñöa vaøo vieän, leã neân baùo taï, quan phuû quaän huyeän cuõng phaûi tham kieán,

nhö ôû nuùi röøng ra xa, khieán haønh giaû chuyeån lôøi khoá ty thuû toïa Duy-na tri hoäi. Xuaát nhaäp thì Tri söï thaêm doø kyø haïn trôû veà, khieán Ñöôøng ty treo baûng tieáp hoä chuoâng baøi baùo chuùng, ñaùnh chuoâng, ñoùn röôùc töø cöûa. Truï trì tröôùc khieán truyeàn lôøi mieãn ñoù, töùc ñeán ñieän Phaät, thoå ñòa ñöôøng ñoát höông. Thuû toïa laõnh chuùng ñeán phöông tröôïng chaøo hoûi, chuùng lui löu laïi, Löôõng töï caàn cöïu daâng nöôùc noùng maø giaûi taùn, thò giaû phöông tröôïng, haønh giaû chaáp cuïc caém höông leã laïy, keá laø tham ñaàu laõnh chuùng haønh giaû leã laïy xong, Truï trì phaûi tuaàn lieâu baùo leã. Neáu ôû thaønh phuû quaùch trieàu chôù xuaát nhaäp voâ thôøi, chaúng haún giaûng haønh, hoaëc kín ñoàng phöông tröôïng, Löôõng töï caàn cöïu ñeàu phaûi ñeán phöông tröôïng hoûi ñi ôû, khoâng ycöù ngaøy Hoøa-thöôïng ôû nuùi. Hoùa duyeân nhieàu ra vaøo, thöôøng doøm ngoù giôø trai chaùo, thaúng veà Taêng ñöôøng, baïn chuùng thoï thöïc xong. Phöông tröôïng khaùch ñaàu ñôïi Thò giaû Thaùnh Taêng ñaùnh chuøy xuoáng ñöôøng. Ñaïi chuùng saép xuoáng ñaát, heùt raèng: “Ñaïi chuùng ñöùng choác laùt, Hoøa-thöôïng phöông tröôïng tuaàn ñöôøng”. Truï trì ñoát höông tuaàn Ñöôøng moät voøng, ra khoûi Ñöôøng. Laïi heùt raèng: “Hoøa-thöôïng chuyeån lôøi vôùi ñaïi chuùng, chaúng phieàn hoûi kòp”. Löôõng töï caàn cöïu cuõng phaûi ñeán phöông tröôïng chaøo hoûi.

* ***Giao caùt chaâm cô thaäp vaät:*** Sau nhaäp vieän phaûi hoäi Löôõng töï caàn cöïu duøng traø, caën keõ chaøo hoûi sôn moân chuyeân vuï chaâm cô kheá thö caùc vaät laët vaët, theo moät ñieåm ñoái, giao caét tính toaùn cuûa caûi thoùc gaïo, baï thö phaân roõ quan phoøng laøm teä, chuyeân taïi xeùt roõ.
* ***Thoï Löôõng töï caàn cöïu tieãn ñieåm:*** Ñeán ngaøy, Thuû toïa, Tri söï caàn cöïu ñeán phöông tröôïng, caàm höông laïy thænh Truï trì, tieáp ñeán Thò giaû tieåu sö. Thieát baøy vò trí cuûa Truï trì trong Taåm ñöôøng, vò trí cuûa Löôõng töï caàn cöïu nhö thöôøng ngoài, Thò giaû mang haønh lyù Tieåu sö chaøo hoûi Truï trì xong. Löôõng töï caàn cöïu ngoài sau cuøng. Ñeán giôø, Thuû toïa thænh Truï trì ra, môøi ngoài, haønh leã. Neáu mieãn, chæ ñoát höông tieán tôùi tröôùc chaøo hoûi, haï phaåm vaät. Thuû toïa tri söï caàn cöïu laøm ñaàu, ba ngöôøi chaøo hoûi trôû veà choã ngoài. Thoï thöïc xong, thuû toïa ñöùng daäy ñoát höông. Neáu mieãn leã thì ñeán choã ngoài uoáng traø, ñaïo cöïu caùc chuøa vaø phaùp quyeán tieåu sö bieän söï, v.v... ñoàng nhö leã thænh Taåm ñöôøng tieãn ñieåm. Chæ ngöôøi tieãn ñieåm thieát vò trí cao thaáp, luùc aáy coù chaâm chöôùc.

# THOÁI VIEÄN

Neáu vò Truï trì tuoåi giaø bò beänh, hoaëc taâm löïc meät nhoïc, hoaëc duyeân chaúng thuaän, neân bieát tieàn vaät thoái laïi thöôøng truï phaûi coù soå ghi roõ raøng, moïi vaät nôi phöông tröôïng ñieåm ñoái giao caét ñaày ñuû ñôn muïc moät daïng

hai baûn. Truï trì, Löôõng töï caàn cöïu kieåm kyù, duøng aán kyù cuûa chuøa, Truï trì, khoá ty moãi ngöôøi giöõ moät baûn ñeå ñoái chieáu, coâng thænh moät ngöôøi coi giöõ phöông tröôïng. Ñeán ngaøy ruùt lui, thöôïng ñöôøng tuaàn töï taï töø chuùng roài xuoáng toøa, ñaùnh ba tieáng troáng maø lui. Neáu löu laïi baûn töï thæ ôû Ñoâng ñöôøng. Ngöôøi cuøng döùt Truï trì phaûi neân doác leã oân toàn. Ñôøi Toáng, vua Lyù Toâng laáy vöôøn traø chuøa Linh AÅn vì Dieâm Phi maø xaây chuøa. Xung Coâng - Si tuyeät truù nuùi, ngaøy lui khoûi vieän, töï thaân mang bao noùn ñi ñeán Loâ Sôn, sai söù löu laïi ñoù, chaúng trôû laïi. Cao phong ngaøn xöa ai tieáp noái ñoù!

**THIEÂN HOÙA** (thò tòch)

Beänh taät caûm thaáy naëng neà, döï môøi Löôõng töï caàn cöïu chaâm ñoái, gom thaâu y baùt haønh lyù ñöa ñeán nôi Phöông tröôïng, sai coâng caån troïng haønh boäc coi giöõ, ñeå ñôïi ñaùnh giaù xöôùng, hoaëc coù neâu roõ bieáu raûi moïi vaät, neân vöøa phaûi chôù ñeå aân oaùn khoâng ñoàng veà sau ñaáu traùnh. Neáu y baùt ít oûi, theo vieäc kieåm choïn, caên daën tieåu sö chaúng ñöôïc maëc aùo gai khoùc than, thænh Thuû toïa laøm chuû tang, taát caû Phaät söï ñeàu mieãn, chæ xöôùng keä voâ thöôøng ñoàng nhö vong Taêng taân toáng, khoâng toán phí cuûa thöôøng truï, khoâng nhoïc ñaïi chuùng, neáu Truï trì coù coâng vôùi sôn moân, chuùng chuøa nhôù nghó meán thöông löu laïi ñoù. Hoaëc y baùt hôi nhieàu phaûi nhö nghi thöùc giaûng haønh tang leã. Coù quan vieân ñaøn vieät, phaùp quyeàn caùc chuøa göûi thö thì phaûi ñaùp laïi.

* ***Di chuùc:*** (Chuøa moã, Truï trì moã, duyeân ñôøi saép heát, gioù ñeøn chaúng döøng, bao vaät tuøy thaân nhö y baùt do ñaøn vieät tín cuùng, chaúng phaûi vaät cuûa thöôøng truï, phieàn Löôõng töï sao phaân. Chaùnh thænh ngöôøi moã chuû haønh vieäc tang, ngoaøi ra chia cho chuùng Taêng khaùn kinh haønh tang, khoâng ñeå phieàn nhieàu xaâm duøng cuûa thöôøng truù, mong xeùt yù naøy, cuùi mong ñeàu khaép!

Ngaøy thaùng naêm ôû nuùi moã giaùp).

* ***Haønh thöùc göûi thö:*** Toân tuùc (Haïn nhuïc daïo theo, sao coù soá cuûa hôïp lìa, keá thöøa loâi keùo, beøn neâu duyeân gaáng goûi. Ñieåm chôùp ngaõ khoâng, maây nuùi caøng môø, daùm mong baûo hoä laáy thoï, vaên naøy caàu nguyeän chaúng ñuû).
* ***Laân Phong:*** (ÔÛ chuøa khoâng ích lôïi, thöôøng nöông aùnh saùng gaàn vaùch. Caûnh moäng voán khoâng, may ruïng huyeãn cuûa duyeân ñôøi, chaúng hôïp maët rieâng, chæ thaät taâm rong, mong maët trôøi Phaät toûa saùng, giuùp toâng phong lan roäng, cuùi mong traân troïng).
* ***Phaùp Quyeán:*** (Ñoäi laïm ôû chuøa, coù theïn vôùi baïn ñoàng moân, nhaân theo oâm beänh, saép laøm ngöôøi heát ñôøi, kính baøy nhö tay, taïm toû maø giaû

bieät. Saùng toû lònh ñöùc cuûa Tieân sö, ñaïo coøn löïc haønh cuûa toâi thuoäc, khoâng nhaäm khuynh ñoäng. Cuùi mong traân troïng).

* ***Khaû laäu töû:*** (Thö baùi, ngöôøi moã xöng hoâ chuøa moã, Tyø-kheo moã, kính thö).

***Nhaäp khaùm:*** Vöøa môùi thò tòch, Thò giaû lieàn sai haønh giaû khaùch ñaàu xuoáng Taêng ñöôøng baùo chuùng, ñaùnh moät tieáng chuøy, baïch raèng: “Hoøa- thöôïng Ñöôøng ñaàu chuyeån lôøi vôùi ñaïi chuùng gioù löûa eùp maët chaúng kòp dieän ñaït”, laïi ñaùnh moät tieáng chuøy, keá baùo caùc lieâu, haønh giaû Ñöôøng ty ñaùnh chuoâng, Taêng ñöôøng nhoùm chuùng leân phöông tröôïng vieáng ñieáu an uûi xong. Thuû toïa ñoàng Löôõng töï caàn cöïu thöông löôïng baøn nghò, phaùt thaûo traïng vaên (bieåu thöùc xem ôû sau), baùo vôùi caùc chuøa, phaùt thö môøi ngöôøi chuû tang, phaûi laø baäc danh ñöùc caùc chuøa, Laõo thaønh laân phong, hoaëc Toân tröôûng phaùp quyeán, hoaëc chæ Thuû toïa chuøa naøy, nhö coù Di maïng thì phaûi vaâng haønh cöû thænh. Tieåu sö thò giaû, ngöôøi thaân tuøy an baøi taém röûa, ñaép y caïo toùc ñeå nhaäp khaùm. Di keä daùn yeát beân traùi khaùm, Duy-na laõnh Tieåu sö ñoát höông thænh Thuû toïa haønh Phaät söï nhaäp khaùm, an baøi ôû taåm ñöôøng, ñaët khaùm loø ñeøn gheá baøn cuùng döôøng. Ñeán giôø, ñaùnh chuoâng ôû Taêng ñöôøng baùo vôùi chuùng, xöôùng Phaät söï xong, Duy- na ra, nieäm tuïng raèng: “Thaät duøng: minh quyeàn dieäu maät, hieän hoùa veát ôû trôøi ngöôøi, chí taùnh troøn saùng, hôïp huyeàn cô ôû Phaät Toå, kính mong Hoøa-thöôïng Ñöôøng ñaàu, toûa ngôøi traêng trí saùng lan muoân khoaûnh, xöùng hôïp taâm bi, thöùc ñaùng caûm möôøi phöông, troâng nhau khoâng choán, vaïch chí coù veà, laø nhoùm hoïp caùc hoïc ñoà chaân chaùnh, taùn döông Thaùnh hieäu, vì duyeân nhö treân, nieäm phaùp thaân thanh tònh Phaät Tyø-loâ-giaù-na v.v...” xöôùng tuïng chuù ñaïi bi, Hoài höôùng raèng: “Tröôùc nay, coâng ñöùc nieäm tuïng phuùng kinh, kính vì Hoøa-thöôïng ñaát baùu voâ sinh, trang nghieâm dieäu cöïc möôøi phöông ba ñôøi v.v...” laïi xöôùng tuïng chuù Laêng-nghieâm, hoài höôùng raèng: “Coâng ñöùc tuïng kinh, kính vì Hoøa-thöôïng Ñöôøng ñaàu theâm cao phaåm vò, möôøi phöông ba ñôøi, v.v...” Ñang ñeâm, nhoùm chuùng nieäm tuïng raèng: “Baïch Ñaïi chuùng! Hoøa-thöôïng ñöôøng ñaàu ñaõ veà chaân tòch, chuùng maát choã nöông, chæ nghó nhôù voâ thöôøng, caån thaän chôù buoâng lung, vì duyeân nhö treân, nieäm phaùp thaân thanh tònh Tyø-loâ-giaù-na v.v...” Hoài höôùng ñoàng nhö tröôùc. Hai böõa daâng chaùo côm, ba böõa daâng traø nöôùc noùng. Ñaïi chuùng tuïng kinh, xem chöùc Duy-na, hoài höôùng ñoàng nhö tröôùc. ÔÛ thôøi gaàn ñaây, phong tuïc nhaït xaáu, chö Taêng caàu sung trang khoá, chaáp söï chaúng ñöôïc, hoaëc leùn troäm cuûa thöôøng truù, Truï trì y coâng ñuoåi phaït, hoïc troø xaáu chaúng traùch loãi mình, chæ oâm hoaøi töùc haän, moät khi nghe thò tòch thì khoaùi chí, lôøi aùc maéng nuïc raát thoâ, duøi ñaùnh quan khaùm,

chieám ñoaït y vaät, voäi baøy hung aùc ngang traùi, chuû tang kyø tuùc, Ñaøn vieät caùc chuøa quan quyù só thöù tham hoïc giao du, phaûi laøm ngoaøi hoä. Ai ngöôøi khoâng cheát? Huoáng chi hoïc troø döï tham döôùi toøa traùi phaïm thì phaûi ñuoåi boû tröøng trò, chuû tang chaáp söï neáu coù theå döï giaùp giôùi söùc, sôùm khieán ñoåi caùch hoùa xaáu chöa naåy maàm, raát toaøn veïn veû ñeïp beân xem.

* ***Traïng:*** (Chuøa moã, tang ty Tyø-kheo moã, nhö treân, sôn moân moã ôû treân chaúng may Hoøa-thöôïng Ñöôøng ñaàu, ngaøy moã thaùng naøy voäi ñaõ veà chaân, kính caån duøng caùo phoù baùo tin, kính traïng. Ngaøy thaùng naêm chuøa moã Tyø-kheo tang ty moã traïng).
* ***Bieåu thöùc*** (Khaû laäu töû, kính caùo: Xöù moã, Thieàn sö Hoøa-thöôïng Ñöôøng ñaàu, ñaày ñuû vò, kính phong).
* ***Thænh chuû tang:*** Ngöôøi chuû tang ñeán, ñaùnh chuoâng lôùn nhoùm chuùng ñoùn töø cöûa, ñeán tröôùc khaùm, ñoát höông, Thuû toïa, ñaïi chuùng chaøo hoûi, chuùng giaûi taùn, Löôõng töï caàn cöïu tieãn ñöa khaùch vò, caém höông baøy leã, ngöôøi chuû tang ôû chuû vò, thuû toïa phaân tay toøa ñònh ñích thaân ñöùng daäy ñoát höông, trôû laïi vò trí hieán daâng traø. Tieåu sö töùc xeáp tröôùc caém höông, baøy ba laïy, phöông tröôïng chaáp tuïc vaø tham ñaàu laõnh chuùng, haønh giaû laàn löôït caém höông leã laïy. Sau, Phöông tröôïng boäc tuøng tham leã xong, daâng nöôùc noùng, tieãn ñöa Löôõng töï ra. Khoá ty chuaån bò ñieåm taâm, Löôõng töï quang baïn laàn löôït tuaàn lieâu. Chuû tang phaûi laø baäc danh ñöùc laõo thaønh. Nhö Vieân Ngoä laø khai phöôùc, Hoøa-thöôïng Ninh chuû tang, tieáp Quaû Coâng - Nguyeät Am ñeå noái phaùp, coù theå laøm tieâu caùch.
* ***Thænh tang ty chöùc söï:*** Ngöôøi chuû tang tuaàn lieâu xong, Löôõng töï caàn cöïu Tieåu sö theo ñeán khaùch vò, trình caùc vaäy nhö y baùt ba di maëc, v.v..., môøi duøng traø, baøn thænh tang ty chöùc söï (thö kyù Duy-na Tri khaùch thò chaân Thò giaû) ñeàu taát caû cuøng Phaät söï (thöù lôùp xem ôû sau) keá laø baøn thænh, tröø hai Phaät söï cöû ai vaø Tieåu tham, ñieàu thuoäc ngöôøi chuû tang laøm, phaân hieáu phuïc (khinh troïng xem ôû sau). Neáu khoâng coù vaûi luïa, tuøy nghi chieát tieàn chia ñoù. Ngöôøi chuû tang phaûi cuøng Thuû toïa baøn tính choã ñeå laïi y baùt ít nhieàu, ñieåm laøm ba phaàn: Moät phaàn y cöù tang ty moïi chi phí nhö hieáu phuïc tuïng kinh ñoát ñeøn, v.v... moät phaàn quy thöôøng truï boài nieâm cuùng döôøng, moät phaàn chia cho ñaïi chuùng khaùn kinh vaø duøng Phaät söï baûn tröôùng,v.v... Ngöôøi chuû tang coøn phaûi coâng chaùnh, khoâng theå theo rieâng. Mang haønh Taêng haïnh chaúng ñöôïc can döï caùc coâng vieäc naëng nhoïc. Moãi ngaøy tuïng kinh, chia phaåm vaät cuùng traø nöôùc noùng, chaúng caâu neä Löôõng töï caàn cöïu, moãi moãi thænh moät ngöôøi troâng coi taøi vaät, ngoõ haàu döùt baøn phieám. Thò giaû Thaùnh Taêng caàm tröôùng tang ty coâng, sai khoá töû khaùch ñaàu, traø ñaàu moät haønh nhaân, quaûn bieän söï, thænh kieán chöùc Duy-

na ñoàng baøn nghò, kieán chöùc tri khaùch tieáp khaùch beân ngoaøi, tang y hôïp ngaøn nhaân boäc, baøy ñôn yeát thò.

* ***Hieáu phuïc:*** Thò giaû tieåu sö (ma boá chuyeát). Löôõng töï (tröõ boá chuyeát). Chuû tang vaø phaùp quyeán toân tröôûng (sinh boá chuyeát) caàn cöïu Bieän söï höông nhaân phaùp quyeán caùc chuøa (sinh quyeân yeâu baïch), ñaøn vieät (sinh quyeân caân yeâu baïch), haønh giaû phöông tröôïng (ma boá caân chuyeát), chuùng haønh giaû (Tröõ boá caân), phöông tröôïng nhaân boäc laøm ñaàu (ma boá caân sam), giaùp caùn trang khaùch caùc boäc (ma boá caân).
* ***Phaät söï:*** Nhaäp khaùm, dôøi khaùm, khoaùt khaùm, phaùp ñöôøng treo chaân dung, cöû ai, ñieän traø thang, Ñoái linh tieåu tham, ñieän traø thang, khôûi khaùm. Sôn moân thuû chaân ñình treo chaân dung, ñieän traø thang, caàm ñuoác, an coát ñeå y, khôûi coát nhaäp thaùp, nhaäp Toå ñöôøng, toaøn thaân nhaäp thaùp, raûi ñaát nhö y baùt quaù nhieàu, moãi ngaøy ñieän traø thang, theâm caùc Phaät söï nhö chuyeån khaùm, chuyeån coát, v.v…
* ***Dôøi khaùm:*** Nhaäp khaùm ba ngaøy, che truøm khaùm, baøy thieát gian treân phaùp ñöôøng, treo maøn vi, thieát saøn toøa giaù moùc, khí cuï ñoäng duïng thieát baøy, nhö leã cuûa söï sinh, gian giöõa, treân phaùp toøa treo chaân dung, ñaët baøi vò, baøy roäng baøn teá cuùng, duøng sinh quyeân vi maøn ñeå chuaån bò daâng teá, gian döôùi ñaët khaùm, duøng gai boá laøm maøn, phía tröôùc baøy gheá, aùn loø, bình hoa traéng, höông ñeøn chaúng döùt. Hai thôøi daâng traø, nöôùc noùng, chaùo côm, cuùng döôøng tuïng kinh, vaãn chuaån bò gaùnh ñeøn naïo baït, phöôùc ñeïp. Ñaùnh chuoâng ôû Taêng ñöôøng, nhoùm chuùng, thænh Phaät söï dôøi khaùm, xong dôøi khaùm, xuoáng phaùp ñöôøng thænh Phaät söï tieâu khaùm.
* ***Treo chaân dung cöû ai ñieän traø thang:*** Dôøi khaùm ñeán phaùp ñöôøng tieâu khaùm xong, thænh Phaät söï treo chaân dung xong, nhö coù thaân thö di ngoân Thò giaû böøng trình ngöôøi chuû tang vaø Thuû toïa ñaïi chuùng raèng: “Di ngoân cuûa Hoøa-thöôïng Ñöôøng ñaàu luùc saép qua ñôøi, trình tôï Thuû toïa ñaïi chuùng”, ngöôøi chuû tang ñích thaân tieáp chuyeàn cho Thuû toïa, ñem thö xoâng treân loø höông, trao Duy-na ñoïc qua, haønh giaû tang ty daùn maøn tay treân gian giöõa phaùp ñöôøng, chuû tang baïch raèng: “Hoøa-thöôïng ñöôøng ñaàu thò tòch, lyù phaûi cöû ai”, cöû Phaät söï xong, cöû ai (khoùc) ba tieáng, ñaïi chuùng ñoàng khoùc, Tieåu sö xeáp ai khoùc döôùi maøn, cöû Phaät söï ñieän cuùng traø nöôùc noùng, Tieåu sö xeáp leã laïy tröôùc chaân dung trôû veà döôùi maøn. Chuû tang ñoát höông leã chaân dung, Löôõng töï caàn cöïu ñaïi chuùng laàn löôït ñoát höông leã chaân dung, Tieåu sö ñöùng beân traùi chaân dung ñaùp laïy, ngöôøi chuû tang vieáng ñieáu an uûi döôùi maøn, Tieåu sö theo leã ngöôøi chuû tang ba laïy, tieáp an uûi Löôõng töï ñaïi chuùng raèng: “Phaùp moân chaúng may, Hoøa- thöôïng ñöôøng ñaàu voäi döùt hoùa quyeàn, caûm mong naêng löïc ñaïi chuùng vì

duy trì haäu söï”. Thuû toïa ñaùp raèng: “Coøn nhôø löïc Hoøa-thöôïng ban chuû tröông”. Löôõng töï ñaïi chuùng an uûi Tieåu sö raèng: “Sôn moân chaúng may, Hoøa-thöôïng quy chaân, taïm mong tieát ai khoán ñeå troïn ñaïi söï”. Tieåu sö ban ñeâm troâng coi khaùm vi, tang ty xeáp baøy teá thöù (xem ôû sau), daùn maøn thöôïng ôû gian döôùi phaùp ñöôøng. Phaøm vaên teá ñeàu do thö kyù Tang ty laøm, moãi ngaøy hoaëc hai laàn, ba laàn daâng teá khoâng caâu neä. Bôûi ñaøn vieät caùc chuøa laïi coù tröôùc sau tuøy thôøi, neáu phaùp quyeán moân nhaân daâng teá ñeán cöûa, tri khaùch tieáp roài thì baùo tang ty, tuøy tieãn ñöa hieáu phuïc, nhöng sau daâng teá nhö coù phuùng nghi duøng thöøa, phaûi ñem veà cuûa thöôøng truï, buø ñaép chi phi thöôûng coâng cho nhaân tuøng cuûa caùc chuøa, Tang ty taäp Löôõng töï caàn cöïu, saép baøn nghò sao phaân y baùt, theo Di chuùc löu laïi hay tieãn ñöa beân ngoaøi, ñònh ra môùi cuõ ngaén daøi, giaù trò cao thaáp, ngoõ haàu khoûi xöôùng y ñeán luùc laêng xaêng.

* ***Ñoái linh tieåu tham ñieän traø thang nieäm tuïng ñaët teá:*** Tang ty Duy-na ñoàng tieåu sö oâm höông ñeán khaùch vò, laïy thænh ngöôøi chuû tang. Ñeâm daøi ñoái linh, tieåu tham döï baøy toøa, ñôïi chuoâng toái ñaùnh thì ñaùnh troáng nhoùm chuùng, Löôõng töï xuoáng toøa ñaùp leã (nhö thöôøng thöùc). Ngöôøi chuû tang duøng Thò giaû mang haønh ñoát höông, khoâng thì Thò giaû Thaùnh Taêng thay theá. Tieåu tham xuoáng toøa, Tieåu sö baøy laïy leã taï, Thuû toïa laõnh chuùng ñeán tröôùc khaùm daâng höông laäp ñònh, thænh Phaät söï ñieän traø thang xong. Sôn moân Duy-na nieäm tuïng raèng: “Baïch ñaïi chuùng! Hoøa-thöôïng ñöôøng ñaàu nhaäp Baùt Nieát-baøn. Ngaøy nay ñaõ qua, maïng soáng giaûm daàn, nhö caù caïn nöôùc, ñaâu coù gì vui. Caùc vò caàn phaûi tinh taán nhö cöùu löûa chaùy ñaàu, chæ nhôù nghó voâ thöôøng, caån thaän chôù buoâng lung, kính mong ñaïi chuùng chænh tuùc ñeán khaùm vi, tuïng trì hoàng danh muoân ñöùc, kính vì Taêng cao phaåm vò, cuùi nhôø ñaïi chuùng nieäm Phaùp Thaân Thanh Tònh Phaät Tyø-loâ-giaù-na v.v...” xöôùng tuïng chuù ñaïi bi xong, hoài höôùng raèng: “Coâng ñöùc nieäm tuïng phuùng kinh treân ñaây kính vì Hoøa-thöôïng Ñöôøng ñaàu vöøa môùi vieân tòch. Cuùi nguyeän chaúng queân nguyeän löïc, hieän laïi hoa ñaøm, cheøo thuyeàn töø löôùt qua sinh töû, tieáp quaàn meâ ñeán bôø kia Boà-ñeà. Laïi nhoïc ñaïi chuùng nieäm Phaät möôøi Phöông ba ñôøi v.v...”. xong, tri khaùch sôn moân xöôùng tuïng chuù Laêng-nghieâm (coâng ñöùc phuïng tuïng, treân ñaây kính vì Hoøa-thöôïng Ñöôøng ñaàu vöøa môùi vieân tòch, tieáp cuûa ñeâm daøi theâm lôùn phaåm vò, möôøi phöông ba ñôøi taát caû, v.v...) laàn löôït moãi vò daâng teá, cuoái cuøng xöôùng tuïng chuù Ñaïi Bi (Hoài höôùng ñoàng nhö tröôùc), haønh boäc tham leã tuïng kinh xong, haønh giaû tang ty heùt raèng: “Thænh Thuû toïa ñaïi chuùng toøa duøng nöôùc noùng quaû”. Chuùng giaûi taùn, Tieåu sö, haønh boäc, phöông tröôïng troïn ñeâm giöõ Linh.
* ***Theo thöù lôùp teá laø:*** Tri söï, Ñaàu thuû, chuû tang, Taây ñöôøng, caàn cöïu, moâng ñöôøng, giang hoà, Tieàn tö, Laõo tuùc, Chuùng lieâu, bieän söï, cöïu Thò giaû, Höông nhaân, phaùp quyeán, caùc am thaùp, Tieåu sö, Sö toân, Phöông tröôïng, haønh giaû, Haønh giaû saùu cuïc, Haønh ñöôøng, nhaân boäc phöông tröôïng, kieäu phöôùn, Laõo lang, trang giaùp, hoûa khaùch, cuïc tu taïo, caùc saéc laøm ñaàu.
* ***Xuaát tang treo chaân dung ñieän traø thang:*** Khoá ty tang, ty lieân quan, ñeà ñieàu höông ñình tang nghi, chaân ñình côø phöôùc boái nhaïc, gheá loïng tröôùc khaùm, nöôùc noùng, loø, ñeøn, beø tre, chuû tröôïng, phaát töû, hoäp höông, phaùp y, v.v... moïi vaät. Tieåu sö theo sau khaùm, ñaùnh chuoâng lôùn vaø caùc phaùp khí ñöa tang, khôûi khaùm tuïng nieäm raèng: “Kim quan töï daát nhieãu thaønh lôùn cuûa caâu thi, phan thi lay trôøi ñeán thaïnh leã cuûa traø tyø, kính mong ñaïi chuùng xöng nieäm hoàng danh, toû baøy loøng thaøng, treân giuùp ñöôøng giaùc, nieäm Phaùp Thaân Thanh Tònh Phaät Tyø-loâ-giaù-na v.v... neáu toaøn thaân nhaäp thaùp thì xöôùng ñeán Thaïnh leã cuûa Nan-ñeà”. Tang ty Duy- na tieán tôùi ñoát höông, daãn Tieåu sö laïy thænh Phaät söï khôûi khaùm, khaùm ñeán ñaàu cöûa nuùi, thænh ñieän ñình, treo chaân dung ñieän traø thang, ñeàu coù Phaät söï, Löôõng töï ñaïi chuùng xeáp ôû cöûa, ñôïi ra khaùm roài Duy-na sôn moân höôùng vaøo beân trong chaép tay ñöùng giöõa, neâu tuïng chuù vaõng sinh, hoaëc nieäm danh hieäu boán vò Thaùnh, ñaïi chuùng ñeàu nieäm, chuû tang laõnh chuùng töøng ñoâi phaân ra, hai beân chia raûi lieãu tuyeát, ñeàu böôùc cuøng haønh, khoâng ñöôïc keà vai giao noùi, moãi moãi oâm hoaøi buoàn caûm. Ñoâ töï kyù tang, tang ty, Duy-na, tri khaùch, Thò giaû Thaùnh Taêng chia phaåm vaät haønh tang.
* ***Traø-tyø:*** Tang ñeán Ñaøi Nieát-baøn, tang ty Duy-na ñôïi Ñoâ töï daâng höông traø xong, tieán tôùi tröôùc ñoát höông, daãn Tieåu sö laïy thænh Phaät söï caàm ñuoác, sôn moân Duy-na nieäm tuïng raèng: “Ngaøy aáy thì coù vò môùi vieân tòch, Hoøa-thöôïng Ñöôøng ñaàu, hoùa duyeân ñaõ xong, trôû veà laïi chaân thöôøng, v.v... quan chuyeån nhieãu ôû caâu-thi, taùnh löûa töï ñoát ôû ngaøy nay, kính mong ñaïi chuùng trôï giuùp giaùc linh, Nam-moâ Taây phöông Cöïc laïc theá giôùi ñaïi töø ñaïi bi A-di-ñaø Phaät, möôøi nieäm chuùng hoøa xong. Tröôùc nay xöng döông Thaùnh hieäu, kính taùn hoùa nghi, theå caùch toâng tröôùc, cô cao chaúng dung ôû Phaät Toå, duïng môû haäu hoïc, taâm bi vaãn nhieáp ôû trôøi ngöôøi, thaâu traêm coát cuûa huyeãn hoùa, vaøo Tam-muoäi hoûa quang. Traø khoaûnh ba ñieän, ñoát moät loø höông, ñaûnh hoäi vaâng laøm, hoøa-nam Thaùnh chuùng”. Xöôùng tuïng chuù Ñaïi Bi, Hoài höôùng: “Tröôùc nay coâng ñöùc nieäm tuïng phuùng kinh, kính vì Hoøa-thöôïng ñöôøng ñaàu Taêng cao phaåm vò traø- tyø, möôøi phöông ba ñôøi taát caû, v.v...” Tri khaùch sôn moân neâu tuïng chuù Laêng Nghieâm, Hoài höôùng ñoàng nhö tröôùc. Keá höông nhaân tuïng kinh, ñaïi

chuùng ñoàng tuïng xong. Thuû toïa laõnh chuùng trôû veà chuøa thoï trai. Tieåu sö höông nhaân phaùp quyeán giöõ hoùa thaâu coát. Trai xong, ñaùnh chuoâng Taêng ñöôøng nhoùm chuùng, vaãn chuaån bò nghi tuøng, nghinh coát trôû veà Taåm ñöôøng toân thôø, thænh Phaät söï an coát, treo chaân dung cuùng döôøng tuïng kinh, hai thôøi daâng chaùo côm, ba thôøi daâng traø nöôùc noùng, hoaëc möôøi ngaøy nöûa thaùng, ñaïi chuùng tuïng kinh linh coát nhaäp thaùp thì nghæ.

* ***Toaøn thaân nhaäp thaùp:*** Khaùm ñeán nôi thaùp, ñoâ töï daâng höông traø xong, tang ty Duy-na tieán tôùi ñoát höông, daãn Tieåu sö laïy thænh Phaät söï nhaäp thaùp xong, Duy-na sôn moân nieäm tuïng raèng: “Thaät duøng: Hai goùt chaân hieän töôùng, tieáp noái Di quy cuûa Linh Thöùu, hai chieác giaøy hieän toâng, tieâu bieåu thuøy phaïm cuûa Thieáu Laâm, toaøn ôû aån hieån, thaïnh phaùp thæ chung. Ngöôõng nhôø ñaïi chuùng trôï giuùp Giaùc linh, Nam-moâ Taây phöông Cöïc laïc theá giôùi ñaïi töø ñaïi bi A-di-ñaø Phaät, möôøi nieäm xong, tröôùc nay xöng döông möôøi nieäm trôï giuùp vaõng sinh, chæ nguyeän göông töø voâ bieân, maây bi roäng raõi, trong coõi boán loaøi, baøy nhaân chaúng sinh chaúng dieät, trong saùu ñöôøng, noùi phaùp voâ ngaõ voâ nhaân, traø khoaûng ba ñieän, ñoát moät loø höông, ñaàu ñoäi vaâng laøm, hoøa-nam Thaùnh chuùng?. Xöôùng kinh phuùng tuïng laàn löôït, ñeàu ñoàng nhö Ñaøi Nieát-baøn, chæ hoài höôùng thì ñoåi (luùc nhaäp thaùp), ñôïi bít huyeät taát caû hoaøn taát, sau ñoù thænh Phaät söï raûi ñaát, röôùc chaân dung trôû veà Taåm ñöôøng cuùng döôøng, chuû tang ñoát höông leã chaân dung, tieáp caùc chuøa Löôõng töï ñaïi chuùng Tieåu sö leã chaân dung xong, Tieåu sö caém höông laïy ba laïy, taï chuû tang, tieáp Löôõng töï ñaïi chuùng taï chuû tang baøy töø noùi: “Sôn moân chaúng may Hoøa-thöôïng ñöôøng ñaàu tröôùc thò tòch, gaùnh vaùc haäu söï cuûa chuû minh”. Chuû tang ñaùp raèng: “Kính nhôø ñôõ giuùp ñöôïc khoâng roãng baïi”, chuû tang ñoàng tang ty moät haønh nhaân tuaàn lieâu caûm taï, tieáp Tieåu sö tuaàn lieâu laïy taï, Duy-na sôn moân tieãn ñöa kieán chöùc thò giaû, thò chaân thò giaû, trôû veà caùc lieâu, moãi ngaøy ba thôøi daâng traø nöôùc noùng nhoùm chuùng tuïng kinh, ñôïi röôùc baøi vò vaøo Toå ñöôøng thì nghæ, hoaëc ñôïi taân Truï trì ñeán môùi vaøo Toå ñöôøng coù Phaät söï.
* ***Xöôùng y:*** Ñeán kyø, ôû tröôùc Taêng ñöôøng, hoaëc gian treân döôùi cuûa

phaùp ñöôøng thieát vò trí choã ngoài cuûa ñaïi chuùng. Gian giöõa höôùng vaøo beân trong an ñaët gheá daøi, ñaët buùt nghieân khaùnh lôùn treân ñoù, ñaùnh chuoâng Taêng ñöôøng nhoùm chuùng. Thuû toïa cuøng chuû tang phaân tay, Löôõng töï ñaïi chuùng laàn löôït ngoài, tang Duy-na tri khaùch Thò giaû Thaùnh Taêng höôùng veà vò trí chuû tang maø ngoài, Duy-na nieäm tuïng raèng: “Löu y baøy tín laø khuoân pheùp ñeå laïi cuûa caùc toå, duøng phaùp phaù san, baån di phaïm cuûa Tieân ñaït. Nay xöôùng duøng ñeå noùi leân voâ thöôøng, kính nhôø ñaïi chuùng nieäm

phaùp thaân thanh tònh Phaät Tyø-loâ-giaù-na v.v...”. Xong, môû hoøm ñem y baùt ra, y hieäu baøy treân chieáu, thænh Phaät söï ñeà y xong, Duy-na ñaùnh khaùnh moät tieáng, baïch raèng: “Phaùp xöôùng y, bôûi baåm phaùp thöôøng, môùi cuõ ngaén daøi töï neân chieáu hieån, sau tieáng khaùnh döùt, chaúng ñöôïc ñoåi hoái, kính baïch”. Neáu phaùp y nhieàu theâm löu Di chuùc, laàn löôït trình y. Duy-na nieâm xöôùng, tang y hôïp can nhaân quyù taïi coâng taâm chuû haønh. Duy-na ñònh giaù ñaùnh khaùnh, haønh giaû nhìn xem tröôùc sau xöôùng ñònh danh töï, Tri khaùch ghi danh treân ñôn, Thò giaû y danh phaùt neáu, xöôùng y xong, keát ñònh sao soá chuû tang kieåm ñôn, giao sao laáy y chaúng ñöôïc theo rieâng giaûm giaù, chuû tang chæ vieäc ñoù, nay phaàn nhieàu laøm ruùt theû nieâm laáy raát döùt oàn naùo, phaùp ñoù duøng moät maûnh giaáy nhoû, duøng ngaøn vaên töï laàn löôït vieát töï hieäu, moãi hieäu laøm ba ñoaïn, ghi ôû treân, vaãn duøng aán kyù lieân quan ñeà phoøng. Löôïng chuùng ít nhieàu cuøng tang ty hôïp can nhaân ñoái ñònh. Ñeán kyø, trình qua chuû tang, Löôõng töï thuû toïa môû nieâm phong, Tri khaùch phaân chia, haønh giaû Ñöôøng ty böng maâm theo Thò giaû. Thò giaû caét laáy moät nöûa ñoù ñaët trong maâm xong, ñem maâm ñaët beân caïnh thuû toïa, ñaët chaäu nöôùc ôû döôùi ñaåu chöôùc, Duy-na nieâm y xöôùng giaù xong. Thuû toïa luùc aáy goïi moät ñoàng haønh, thuaän tay nhom laáy nöûa theû trong maâm, voäi trao Thuû toïa, môû xem töï hieäu phaân roõ, noùi vôùi haønh giaû Ñöôøng ty, xöôùng töï hieäu moã, moïi ngöôøi ñeàu môû nöûa theû ñang caàm, töï hieäu ñoàng lieàn öùng. Neáu chaúng nguyeän xöôùng hieäu y vaät naøy thì chaúng öùng. Ba xöôùng chaúng öùng, Thuû toïa neùm nöûa theû ñoù vaøo chaäu nöôùc. Laïi baûo ruùt ra nöûa theû, laïi xöôùng leân, öùng thì haønh giaû Ñöôøng ty sang thaâu nöûa hieäu ñeán thuû toïa xöû ñoái ñoàng, baùo cuøng Duy-na xöôùng raèng: Vaät moã xöôùng vôùi ngöôøi moã, ñaùnh khaùnh moät tieáng, Tri khaùch leân ñôn, Thò giaû phaùt neâu, haønh giaû Cung ñaàu thay cuøng xöôùng ñöôïc ngöôøi. Y baát vaãn nhö cuõ, nhaäp hoøm laàn löôït xöôùng xong, Duy-na ñaùnh moät tieáng khaùnh, hoài höôùng raèng: “Tröôùc nay, coâng ñöùc xöôùng y nieäm tuïng, kính vì Hoøa-thöôïng Ñöôøng ñaàu thò tòch theâm cao phaåm vò, möôøi phöông ba ñôøi”. Chuùng giaûi taùn, moãi töï chieáu giaù giöõ neâu laáy y. Sau ba ngaøy, neáu chaúng laáy thì y nhö giaù ñöa ra ngoaøi baùn, laøm Ñôn tröôùng, phaùp xöa xöôùng y (xem ôû chöông Ñaïi Chuùng).

* Bieåu thöùc ñôn: Hoøa-thöôïng Ñöôøng ñaàu thò tòch caän troïng ñaày ñuû

y vaät, giaù xöôùng sao soá, thaâu chi nhö sau:

* Moät thaâu sao bao nhieâu (laø kieän moã xöôùng ñeán)
* Moät thaâu sao bao nhieâu (laø khoaûn moã thaâu ñeán)
* Moät chi sao bao nhieâu (laø khoaûn moã duøng ñoä)
* Moät chi sao bao nhieâu (laø khoaûn moã chí söù, theo moät maø neâu

ghi)

Treân ñaây: Coäng thu sao bao nhieâu - Coäng chi sao bao nhieâu.

Tröø ngoaøi chi thaáy quaûn sao bao nhieâu (chuaån cöù giuùp duøng cuùng

trai thaát tu Taêng haønh kinh).

Treân ñaây ñaày ñuû nhö tröôùc.

Ngaøy thaùng naêm haønh giaû tang ty moã trình ñaày ñuû, ngöôøi caàm tröôùng chaáp söï, Löôõng töï ñieån tang moãi ghi teân kieåm kyù.

* ***Linh coát nhaäp thaùp:*** Ñeán kyø, caùch ñeâm chuaån bò nghi tuøng, ngaøy chaùnh, ñaùnh chuoâng nhoùm chuùng. Ñoâ töï daâng höông xong, thænh Phaät söï khôûi coát, röôùc ñeán choã thaùp, thænh Phaät söï nhaäp thaùp, xuoáng kinh phuùng tuïng hoài höôùng ñoù, ñeàu laø ngoân ngöõ toaøn thaân nhaäp thaùp, röôùc chaân dung veà Taåm ñöôøng cuùng döôøng vaø taï ngöôøi chuû tang, v.v... leã ñeàu ñoàng.
* ***Haï Di thö:*** Tang söï xong, chuû tang thænh Thò giaû, ngöôøi bieän söï sung Chuyeân söù phaân ñöôøng ñöa Di thö ñeán caùc chuøa phaùp quyeán ñaøn vieät quan vieân, chæ caùc baäc toân tuùc thaêm vieáng ban lôøi, phaûi choïn ngöôøi kheùo vieäc sung laøm Chuyeân söù. Ñeán chuøa kia, tröôùc laø ñeán gaëp khaùch ty, Tri khaùch daãn gaëp thò ty, döï bi maâm khaên goùi ñöïng thö vaät. Thò giaû ñeán phöông tröôïng thoâng baùo, Truï trì seõ cuøng tieáp, sai môøi Löôõng töï ñoàng môû thö, Chuyeân söù tieán tôùi tröôùc chaøo hoûi, thöa raèng: “Thænh Hoøa-thöôïng an toïa”. Neáu Truï trì ban daïy, phaûi xuoáng lôøi caém höông laïy baùi, Truï trì mieãn thì xuùc leã nhö thöôøng thaêm vieáng, ñoát höông, uoáng traø xong, ñôïi Löôõng töï ñeán, Chuyeân söù ñöùng daäy tröôùc loø taï traø, laïi caém moät maûnh höông lôùn, leã laïy thöa raèng: “Ngaøy moã thaùng moã, Hoøa-thöôïng xöù moã vieân tòch, Di thö Di vaät khieán moã ñöa ñeán”, töùc trình thö vaät, Truï trì ñaùp: “Phaùp moân suy laïc, chaúng giaèng noãi buoàn ñau”. Löôõng töï tieán tôùi chaøo hoûi, Thuû toïa phaân tay ñeán choã ngoài, Chuyeân söù ñoái dieän Truï trì luøi veà ngoài moät choã. Duøng traø xong, ñöùng daäy. Truï trì baïch raèng: “Phaùp moân chaúng may, ôû xöù moã, Hoøa-thöôïng vieân tòch, chaúng daèn ñöôïc buoàn ñau”, Thò giaû chuaån bò thö keùo gaù thö vaät, Thò giaû ñoä thö cuøng Truï trì tieáp ñeán treân loø xoâng roài giao laïi Thò giaû, tieãn ñöa vôùi Duy-na. Haønh giaû ñoät caét môû bít tuyeân ñoïc xong, Thò giaû vaùi tieáp Chuyeân söù leân Truï trì ñoái dieän vò trí ngoài (Taây ñöôøng quyeàn höôùng xuoáng vò trí ngoài nhöôøng khaùch) Thò giaû ñoát höông, chaâm nöôùc noùng, tieãn ñöa Chuyeân söù veà nôi an ôû. Tröôùc tieân Truï trì chaøo hoûi, keá ñeán Thò giaû Löôõng töï chaøo hoûi, Tri khaùch daãn tuaàn lieâu, tröôùc ñeán khoá ty, keá ñeán lieâu Thuû toïa, ñôn lieâu, moâng ñöôøng boán lieâu, Thò giaû thöa thænh ñaëc bieät laøm nöôùc noùng, nöôùc noùng xong duøng böõa chieàu. Ñeán chieàu, nöôùc noùng quaû, di thö ñaïi

phöông ñeán, Löôõng töï quang baïn keá tieáp, Löôõng töï Duy-na Thò giaû quang baïn, thænh thö kyù laøm vaên teá, vaên teá cuûa phöông tröôïng, hoaëc Truï trì töï laøm, giang hoà phaùp quyeán Bieän söï ñeàu phaûi chuaån bò höông ñaët teá, Thò giaû moãi moãi ñeà ñieåm. Saùng hoâm sau, phöông tröôïng môøi traø, gian döôùi phaùp ñöôøng thieát gheá Linh baøy teá, Thò giaû laïi thöôïng ñöôøng, haønh giaû baùo chuùng treo baûng thöôïng ñöôøng. Döôùi toaøn chuaån bò gheá khan goùi ñöïng thö vaät, beân traùi toøa baøy vò trí Truï trì, ñaùnh troáng nhoùm chuùng, Truï trì ra ñöùng tröôùc vò trí döôùi phaùp toøa, troáng döùt tieán tôùi gheá höông. Tri khaùch daãn Chuyeân söù ñeán tröôùc Truï trì haønh leã caém höông. Môùi ñaàu baøy thöa: “Lieàn giöõ Di maëc ngöôõng quaáy toân töø, Haï tình chaúng thaéng chí cuûa kinh sôï”. Laïi, baøy thöa: “Ngaøy giôø naøy khieán kính caån luùc cuøng chæ, Hoøa-thöôïng Ñöôøng ñaàu toân haàu ñi ôû nhieàu phöôùc”. Xuùc laïy ba laïy trình Di thö, Truï trì tieáp thö xoâng treân loø roài giao cho Thò giaû, thay Duy- na tuyeân ñoïc, Chuyeân söù thaêm hoûi Truï trì xong, trôû veà ñöùng sau ban Tri khaùch, Truï trì leân toøa xuoáng toøa ñeán tröôùc baøn linh ñoát höông chaâm nöôùc noùng, daâng teá, chaâm traø laïy baùi, Chuyeân söù beân phaûi baùi trôû laïi, Duy-na ra ban tieáp Truï trì, Thò giaû ñoát höông böng hoäp höông, Löôõng töï daâng höông xong, Löôõng töï Truï trì baøy laïy, Duy-na ñoïc vaên teá, Truï trì laïi laïy baùi, Chuyeân söù ñaùp laïy, baùi xöôùng chuù Laêng-nghieâm, hoài höôùng raèng: “ Coâng ñöùc tuïng kinh treân ñaây, kính vì xöù moã, Hoøa-thöôïng theâm cao phaåm vò, möôøi phöông ba ñôøi taát caû, v.v...” Löôõng töï boán lieâu, giang hoà, Bieän söï, Höông nhaân ñeàu ñaët teá, Chuyeân söù ñaùp laïy, trôû xuoáng phaùp quyeán Tieåu sö laøm vieäc, Chuyeân söù chaúng ñaùp laïy, xong, xöôùng tuïng chuù Ñaïi bi, hoài höôùng, Chuyeân söù ra tröôùc linh, caû hai baøy ba leã, taï Truï trì, mieãn thì xuùc leã tieáp tuaàn lieâu ñaët taï, sau ñoù, Sôn moân quaûn ñaõi Chuyeân söù thænh Löôõng töï quang baïn, nhö tröôùc Truï trì baûn töï ñeàu vaøo Toå ñöôøng, tuïng kinh xong, beøn röôùc ñeán Toå ñöôøng, Truï trì nguyeän höông an baøi, coù phaùp ngöõ, an xong, Chuyeân sö lieàn laïy taï Truï trì. Neáu ñöông ñaïi vaøo Toå ñöôøng, Taåm ñöôøng an coát, tuïng kinh ba ngaøy, ñôïi Taân Truï trì vaøo Toå ñöôøng, hoaëc khoâng coù Di thö di vaät cho ñöông ñaïi Truï trì, ñoà chuùng ñoù töï vaøo Toå ñöôøng laø, môùi ñaàu ñeán chuøa gaëp Thò giaû, daãn ra maét Truï trì, caém höông laïy baùi, thaêm vieáng ñoát höông uoáng traø, ñöùng daäy thöa baåm toû yù xong, tieãn ñöa ñeán nôi an ôû. Keá ñeán ñaàu thuû khoá ty ñôn lieâu moâng ñöôøng caùc xöù cuøng thaêm vieáng, ñònh ngaøy cuùng chia phaåm vaät, phaùp ñöôøng ñaët teá, tuïng kinh thænh kinh baøi vaøo Toå ñöôøng, Truï trì coù phaùp ngöõ, leã ñoàng nhö tröôùc.

* ***Quaûn ñaõi chuû tang vaø ngöôøi tang ty chaáp söï:*** Sôn moân phaûi chuaån

bò cuùng phaåm cao thaáp ñeàu ñuùng nhö nghi thöùc, vaãn thænh Löôõng töï caàn

SOÁ 2025 - SAÉC TU BAÙCH TRÖÔÏNG THANH QUY, Quyeån 3 1057

cöïu quang baïn thuû toïa nhieáp ôû chuû tòch, ñeán phöông tröôïng ngoài, baøy chieáu baøi, ñoâ töï haønh leã, ñoàng vôùi thöôøng ñaëc bieät laøm, duøng traø xong, ñaùnh chuoâng nhoùm chuùng, taïi cöûa tieãn ñöa ngöôøi chuû tang.

# BAØN LUAÄN ÑEÀ CÖÛ TRUÏ TRÌ

Löôõng töï caàn cöïu ñeán khoá ty cuøng duøng traø, baøn luaän thænh môøi Boå xöù Truï trì, vaãn thænh danh thaéng giang hoà, ñaïi chuùng coâng ñoàng choïn cöû, phaûi choïn baäc toâng nhaõn saùng saïch ñöùc lôùn tuoåi cao, ñi ôû lieâm khieát, coù khaû naêng ñaùp öùng hoaøi mong cuûa chuùng, laïi phaûi hôïp caùc chuøa noùi cho bieát, sau ñoù xeáp danh kieåm traïng, baûo baøy sôû ty thænh, neáu Truï trì ñöôïc ngöôøi, ñaïo phaùp toân troïng, cöûa chuøa toûa raïng. Laøm caàn cöïu Tri söï laø chaúng theå duøng höông nhaân phaùp quyeán beø ñaûng truyeàn hoäi, chaúng choïn taøi ñöùc, chæ theo ñuùt loùt ñeán noãi coù laäp ñaûng theo tö, cuøng nhau chieám ñoaït, chuøa vieän hoang pheá, nguyeân do cuûa chöùc naøy, thaät neân caån troïng, thaät neân caån troïng, thaät neân caån troïng.

Ñaïi sö Minh Giaùo noùi: Giaùo toâi cho raèng Truï trì, nghóa laø gì? Truï trì nghóa laø nhôø ngöôøi giöõ phaùp ñoù, khieán ñoù truï maõi maø chaúng maát. Giôùi, ñònh, tueä laø cuï cuûa trì phaùp. Vöôøn vaät vieäc Taêng laø tö cuûa trì phaùp. Phaùp laø ñaïo cuûa Ñaïi Thaùnh, tö vaø cuï ñôïi ngöôøi ñoù maø sau kheùo neâu cuï ñoù, chaúng kheùo tö thì khoâng ñöôïc, kheùo tö ñoù maø chaúng kheùo cuï ñoù cuõng chaúng ñöôïc. Ñeàu kheùo thì coù theå duøng trì maø truù ñoù. Xöa kia, Truï trì Linh sôn laø do Ñaïi Ca-dieáp thoáng laõnh, Truï trì Truùc Laâm laø Thaân töû laøm chuû, neân giaùo cuûa baäc Thaùnh höng thaïnh, phaùp cuûa baäc Thaùnh coøn maõi, baäc Thaùnh ñaõ aån, soá ñôøi ñoù cuøng maát, mòt môø laâu thay! Chuùng ta kieâu haõnh môùi laáy Truï trì goïi ñoù, theá ñoù lôïi ñoù, thieân haï taäp quen giaãm ñaïp roái ren, cô hoà thaønh phong thaønh tuïc. Baäc Thaùnh chaúng xuaát hieän laïi, ai naêng laøm chaùnh. Ngoaïi veä laø chaúng thaáy chaúng choïn, muoán phong cuûa baäc Thaùnh ta chaúng suy, phaùp cuûa baäc Thaùnh caøng thaïnh thì chaúng theå ñöôïc. Buoàn thay? Toâi coøn mong gì?

Chöông Truï trì heát.

Saéc Tu Baùch Tröôïng Thanh quy quyeån ba heát